



DANS CE NUMÉRO	Page
BIENVENUE AU DIRECTEUR DE L'ASSOCIATION DES BANQUES DE LA SADC (SADC BA) ET À NOS NOUVEAUX IPL	1
RÉUNION DES RESPONSABLES DES SYSTÈMES DE PAIEMENT NATIONAUX - BLANTYRE, MALAWI	2
DEUXIÈME RÉUNION D'ORIENTATION DES RESPONSABLES DES SYSTÈMES DE PAIEMENT NATIONAUX	2
NOUVELLES DU SIRESS	3
LE 15 SEPTEMBRE SERA UNE ÉTAPE DÉCISIVE POUR LE PROJET DE SYSTÈME DE PAIEMENT DE LA SADC	4
LA PHASE DE DÉVELOPPEMENT DU PROJET DE SYSTÈME DE PAIEMENT TOUCHE À SA FIN	5
LE PROJET DE SYSTÈME DE PAIEMENT ET L'INCLUSION FINANCIÈRE	5
L'INAUGURATION DE L'ASSOCIATION DES CCA DE LA SADC - SACHA	6
VISITES DE PAYS ET ATELIERS	7
CONFÉRENCE RÉGIONALE AFRICAINE SWIFT - MARRAKECH	8
ACTIVITÉS/ÉVÉNEMENTS À VENIR	9

BIENVENUE À NOTRE DIRECTRICE DE L'ASSOCIATION DES BANQUES DE LA SADC (SADC BA), À NOS NOUVEAUX IPL ET AUX NOUVEAUX MEMBRES DE L'ORGANISME DE GESTION DES MOYENS DE PAIEMENT (PSMB)

Le 1er avril 2014, l'Association des banques de la SADC a accueilli Mlle Maxine Hlaba, la nouvelle directrice de l'Association des banques de la SADC - Secrétariat exécutif, auparavant en poste au Secrétariat du Comité des gouverneurs de banques centrales (CCBG), hébergé par la Banque centrale sud-africaine.

Nous saisissons cette occasion pour souhaiter la bienvenue aux IPL suivants : Mme Lumba Akayombokwa-Phiri de Zambie et M. François Duchenne de Maurice. Le PSMB souhaite la bienvenue à M. Brian Boby du Malawi et M. Andrew Mugari du Zimbabwe, tous deux représentants de pays non membres de la CMA.

BIENVENUE A ...



Maxine Hlaba

Directrice de l'Association des banques de la SADC – Secrétariat exécutif



« Lumba Akayombokwa Phiri

IPL Zambie



« Francois Duchenne

IPL Maurice



« Brian Boby

Représentant PSMB
Malawi



« Andrew Mugari

Représentant PSMB
Zimbabwe



RÉUNION SUR LES SYSTÈMES DE PAIEMENT NATIONAUX - BLANTYRE, MALAWI

La SADC BA a tenu sa 7^e réunion des Responsables des systèmes de paiement nationaux (IPL) le 13 mai 2014 à Blantyre au Malawi à l'hôtel Protea Ryalls. Les IPL de la région de la SADC étaient présents et l'équipe de la SADC BA leur a fourni des présentations et lignes directrices en vue de la participation des banques à la troisième phase du projet.



Debout de gauche à droite : M. Francois Duchenne (IPL – Maurice) ; M. Douglas Anthony Teye (IPL – Tanzanie) ; M. Hezekiel Nzibandze (IPL – Swaziland) ; M. Sijabuliso Thabani Biyam (IPL – Zimbabwe) ; M. Ravi Shunmugam (IPL – Afrique du Sud) ; M. Mohau Masia (IPL – Lesotho) ; M. Albert Mutonga Matongela (IPL – Namibie) ; M. Camal Daude (IPL – Mozambique) ; M. Arthur Cousins (Projet du système de paiement de la SADC BA). Assis de gauche à droite : Mlle Pat Adams (Projet du système de paiement de la SADC BA) ; M. Christian Kamanzi (IPL – RDC) ; Mlle Maxine Hlaba (Secrétariat SADC BA) ; M. Daniel Mbozi (IPL – Malawi) ; Mme Lumba Akoyombokwa – Phiri (IPL – Zambie) ; Mme Lyness Tamandani Nkungula (Association des banquiers du Malawi) et M. Ediretse Ramahobo (IPL – Botswana)



M. Ravi Shunmugam,
M. Christian Kamanzi et
M. Ediretse Ramahobo discutent.

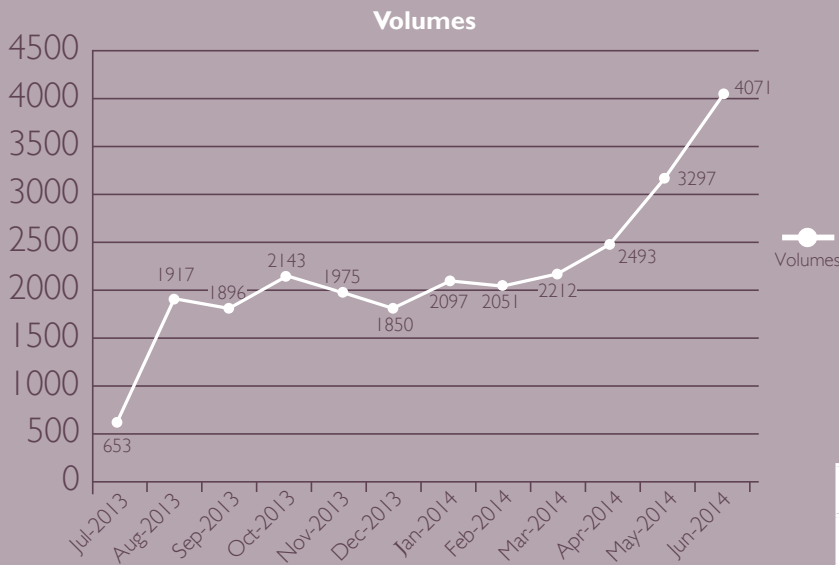
DEUXIÈME SÉANCE DE TRAVAIL D'ORIENTATION DES RESPONSABLES DES SYSTÈMES DE PAIEMENT NATIONAUX (IPL)

Une séance de travail d'une demi-journée s'est tenue le 15 mai 2014 au bureau de l'Association des banques de la SADC à Johannesburg. Le but de cette réunion était de présenter aux nouveaux IPL leurs rôles et responsabilités. Des présentations et des termes de référence ont été fournis afin de guider les IPL. De plus, un débriefing décrivant le soutien requis par les IPL et associations bancaires respectifs afin de bien organiser les visites de pays et ateliers, prévus dans les pays identifiés, a été établi.

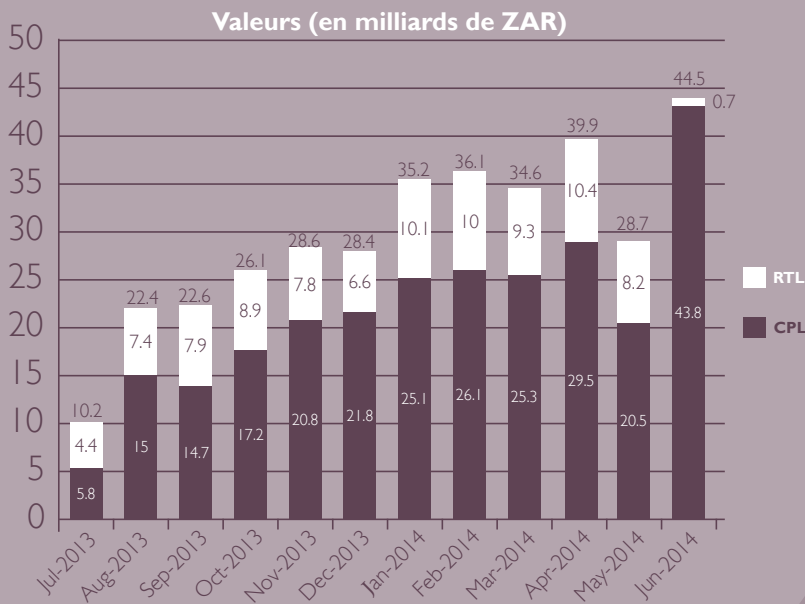


NOUVELLES DU SIRESS

SIRESS : Volumes – Opérations réglées CPL et RTL (à l'excl. du financement)



SIRESS : Valeur des paiements réglés – CPL et RTL (à l'excl. du fonctionnement)



SIRESS : Informations supplémentaires

Participation au SIRESS	Nombres
Pays participants	6
Banques centrales participantes	5
Banques commerciales participantes	36
Total des banques participantes	41



LE 15 SEPTEMBRE SERA UNE ÉTAPE DÉCISIVE POUR LE PROJET DE SYSTÈME DE PAIEMENT DE LA SADC



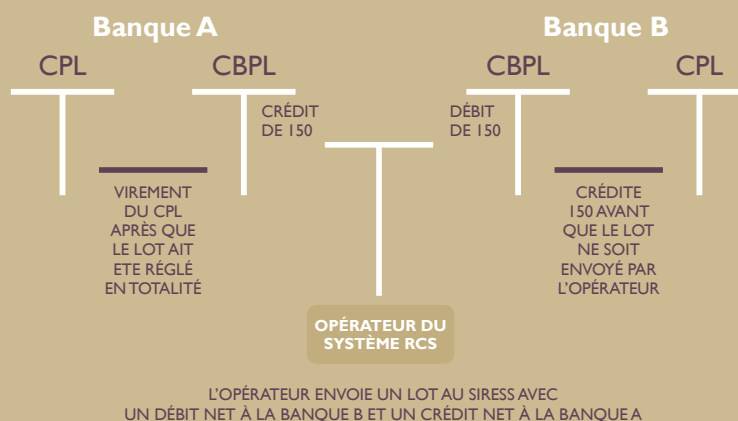
Depuis la mise en service du SIRESS en juillet 2013, les banques de pays non membres de la CMA, à savoir le Malawi, le Zimbabwe et la Tanzanie, ont elles aussi mis le SIRESS en service. Les banques en R.D. du Congo, à Maurice et en Zambie se préparent actuellement à la mise en service le 15 septembre 2014. Les banques en Angola et au Botswana seront en phase de test intensif en vue d'obtenir l'approbation de leurs banques centrales pour mettre en service le SIRESS dès que possible.

Le 15 septembre 2014 aura lieu une mise en œuvre de certaines améliorations du SIRESS. Des tests de règlement des traitements pour les règlements provenant d'opérateurs du système de compensation et le règlement régional seront effectués par lot par le SIRESS. Ceci signifie que toutes les banques utilisant actuellement le SIRESS ainsi que celles en phase de test devant mettre le SIRESS en service en septembre devront tester cette fonctionnalité. Afin que les banques règlent leurs obligations émanant d'opérations de compensation d'un opérateur de système de compensation et de règlement régional, elles devront ouvrir des comptes à Ligne de traitement par lot continu (CBPL). Les banques devront tester la capacité d'effectuer des virements vers et depuis des comptes CPL et CBPL.

SIRESS Phase III (Pays supplémentaires – 3^e vague)

Activité	Date de début	Date de fin
Accords juridiques	22 avril 2014	18 juillet 2014
Tournées, Visites de pays pour garantir la préparation technique et commerciale	Mi-mai 2014	Mi-juin 2014
Souscription au SWIFT FINcopy – test et formation	27 mai 2014	24 juin 2014
Souscription au SWIFT FINcopy – en service/ Production	16 juin 2014	18 juillet 2014
Tests de connectivité	07 juillet 2014	11 juillet 2014
Essai sur le marché des participants	14 juillet 2014	15 août 2014
Test sans erreur des participants	18 août 2014	05 septembre 2014
Préparations de la mise en service	08 septembre 2014	12 septembre 2014
Mise en œuvre	13 septembre 2014	14 septembre 2014
Mise en service	15 septembre 2014	

TRAITEMENT PAR LE SIRESS DES RÈGLEMENTS PAR LOT





LA PHASE DE DÉVELOPPEMENT DU PROJET DE SYSTÈME DE PAIEMENT DE LA SADC TOUCHE À SA FIN

Fin juin, toutes les tâches de la phase de développement de tous les flux de paiements étaient achevées. Ceci comprend : les modèles économiques, le règlement, les normes de message, le niveau de service et autres accords opérationnels, etc. La phase du projet suivante s'axera sur des programmes pilotes et des mises en œuvre réelles avec les institutions qui sont prêtes et en mesure de participer aux opérations suivantes;

- Les virements de faible montant compensés et réglés par le biais d'un opérateur de système de compensation et de règlement régional - disponible à partir du 15 septembre 2014

- Les prélèvements transfrontaliers
- Le règlement régional des opérations par carte/distributeur automatique
- Le volet « liquidités » de la livraison de titres versus les opérations de paiements
- Le règlement interbancaire des virements de téléphone portable à téléphone portable, sur les marchés ayant accès ou non aux services bancaires

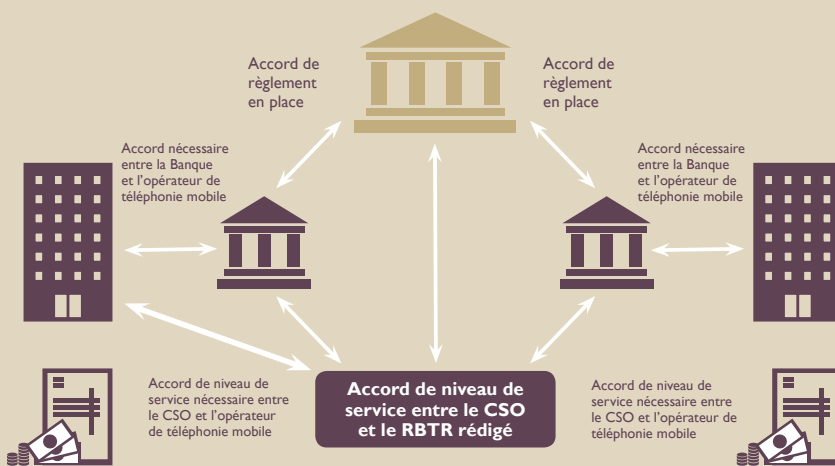
Chacune de ces opérations se verra attribuer son propre programme de mise en œuvre, son calendrier et son mode de mise en œuvre.

LE PROJET DE SYSTÈME DE PAIEMENTS ET L'INCLUSION FINANCIÈRE

Dans le prolongement de l'objectif stratégique des pays du G20 et, plus particulièrement, la direction stratégique fixée par le Conseil d'administration de l'Association des banques de la SADC, l'équipe du projet de système de paiement achève actuellement les tâches de développement d'un système d'interopérabilité

qui permettra aux banques comme aux opérateurs de réseaux de téléphonie mobile de compenser et régler les virements entre téléphones portables au sein de la zone SADC. Le règlement sera effectué par les banques des opérateurs de réseau de téléphonie mobile via le SIRESS.

ACTEURS DU SYSTÈME ET DES ACCORDS DE TÉLÉPHONE PORTABLE À TÉLÉPHONE PORTABLE



La création de ce système de paiement au sein de la SADC permettra au segment de la population non desservi par les services bancaires dans la SADC d'effectuer facilement des paiements locaux à l'intérieur de leur pays de résidence, mais aussi transfrontaliers au sein de la zone SADC.



L'INAUGURATION DE L'ASSOCIATION DES CCA (CHAMBRES DE COMPENSATION AUTOMATISÉES) DE LA SADC - SACHA (ASSOCIATION DES CHAMBRES DE COMPENSATION AUTOMATISÉES DE LA SADC)

L'inauguration de l'Association des CCA de la SADC - SACHA a eu lieu le 30 mai 2014 dans les locaux de l'Association des banques de la SADC. Des représentants des CCA de la zone de la SADC étaient présents.

L'ASSOCIATION DES CHAMBRES DE COMPENSATION AUTOMATISÉES DE LA SADC (SACHA)

La charte - Termes de référence

- être un forum permettant à ses membres d'échanger des informations sur des sujets d'intérêt commun
- promouvoir les opinions de ses membres sur des questions pertinentes pour tous les membres
- résoudre les problèmes, en contribuant par exemple à l'élaboration de lignes directrices communes
- soutenir les objectifs d'intégration financière de la SADC
- promouvoir l'esprit d'entreprise chez les membres

Nom

SADC ACH Association – SACHA

Objectifs et portée

- Servir de moyen de communication régulier mais informel entre les divers CCA/arbitrages fonctionnant dans les pays de la SADC ainsi qu'avec les organismes de contrôle de la SADC, c'est-à-dire l'Organisme de gestion des moyens de paiement de la SADC (PSMB) et/ou le Comité de supervision des systèmes de paiement (PSOC) de la Banque centrale;
- Communiquer avec les diverses CCA au sein de la SADC, les initiatives de paiement de la SADC et les

mesures qu'elles doivent prendre pour promouvoir la mise en œuvre efficace du projet de système de paiement de la SADC global;

- Fournir des conseils et des suggestions aux CCA existantes et aux arbitrages/prestataires sur les sujets d'intérêt commun;
- Faire des recommandations aux organismes de contrôle concernant le projet de système de paiement de la SADC et les problèmes soulevés par l'Association des CCA (comme les propositions/obstacles relatifs à la mise en œuvre et à la connectivité, etc.);
- Comprendre et soutenir les objectifs d'intégration financière de la SADC;
- Comprendre et soutenir les autres CCA dans leurs efforts visant à se conformer aux exigences de la SADC;
- La SACHA peut se mettre en liaison avec des fournisseurs de solution technique dans la région, dans l'intérêt des membres;
- Comprendre et soutenir les autres CCA dans leurs efforts visant à soutenir les acteurs des systèmes de paiement locaux dans les pays et travailler sur les défis à surmonter et les besoins concernant leur interopérabilité avec la SADC, ainsi qu'établir des normes minimales pour les CCA.

Adhésion

- Ouvert aux CCA de la SADC ainsi qu'à d'éventuels membres associés.

L'organisation a été formalisée et le nom a été validé par tous les membres présents.

M. Cyril Nyatsanza de Zimswitch au Zimbabwe a été élu président de la SACHA,

M. Lionel Slowe de BankservAfrica nommé vice-président et M. Fabian Tait de Namclear, en Namibie, élu secrétaire.



De gauche à droite : M. Andy Theron - Finteq (Afrique du Sud) ; M. Eddie Muyaba - Zamlink (Zambie) ; M. Brightwell B. Kunene - Saech Limited (Swaziland) ; M. Lionel Slowe - BankservAfrica (Afrique du Sud) ; M. Jorge Basilio - ABC Africa Holdings Pty Ltd (Afrique du Sud) ; M. Gus Warwick - Finteq (Afrique du Sud) ; Mme. Angie Culverwell - Payserve (Zimbabwe) et M. Cyril Nyatsanza - ZIMSWITCH (Zimbabwe)



VISITES DE PAYS ET ATELIERS DE LA SADC BA À MAURICE, EN ZAMBIE ET EN RDC

L'équipe de la SADC BA souhaite la bienvenue à Maurice au sein du projet SIRESS. Des visites de pays et ateliers ont eu lieu à Maurice, en Zambie et en RDC afin de préparer les banques participantes à la troisième phase du projet qui entrera en service le 15 septembre 2014.

L'équipe de la SADC BA a effectué une visite de pays et organisé un atelier le 3 juin 2014 à l'hôtel Labourdonnais à Port Louis, Maurice. Les coordinateurs du projet désignés, des représentants suppléants ainsi que le responsable IPL désigné pour Maurice, M. François Duchenne, étaient présents. M. Chakeel Prayagsing de l'Association des banques de Maurice a également participé à l'atelier. Des représentants ont participé à l'atelier afin d'acquérir une meilleure compréhension du processus et des procédures de mise en service. Les présentations ont notamment porté sur les modèles économiques des systèmes de paiement et de financement, une démonstration d'ordre de paiement électronique SWIFT et de documents de vérification, le Guide de mise en œuvre du SIRESS, le Guide de financement, les flux de paiement par lot, les comptes CBPL et la structure de gouvernance de la SADC (à savoir le PSMB). Le 4 juin 2014, l'équipe de la SADC BA s'est réunie avec l'équipe du SIRESS pour une cession commune dans les locaux de la Banque

centrale de Maurice à laquelle des banques commerciales ont participé afin de mieux comprendre le système du SIRESS.

La semaine suivante, l'équipe de la SADC BA est allée en Zambie pour une visite de pays et un atelier organisé le 9 juin 2014 à l'hôtel Intercontinental en Zambie. Des acteurs de l'industrie ainsi que des représentants de l'Association des Banquiers de Zambie étaient présents. Une cession commune avec l'équipe du SIRESS s'est tenue le 10 juin 2014 au Southern Sun à Lusaka, organisée par la Banque centrale de Zambie pour les participants issus de la Banque centrale et des banques commerciales.

Du 9 au 11 juillet 2014, l'équipe de la SADC BA était en visite en RDC. Le 11 juillet s'est tenue une réunion avec le Gouverneur, M. Deogratias Mutombo Mwana Nyembo, qui a reçu l'équipe de la SADC BA et l'équipe du SIRESS. Il les a félicités pour leurs efforts et s'est enthousiasmé de voir la RDC associée au projet. L'équipe de la SADC BA a ensuite participé à un atelier avec les coordinateurs de projet et les acteurs de l'industrie au bureau de l'Association congolaise des banques à Kinshasa. Il s'en est suivi une session commune avec l'équipe du SIRESS le 12 juillet 2014 à Kinshasa organisée par la Banque centrale de la RDC pour les acteurs de la Banque centrale et des banques commerciales.



M. Arthur Cousins présente aux participants une explication sous forme de graphique au cours de l'atelier organisé le 10 juillet 2014 à l'Association Congolaise Des Banques à Kinshasa.



Les participants écoutent attentivement lors de l'atelier organisé à Kinshasa à l'Association Congolaise des Banques.



Keegan Moolman, de l'équipe du SIRESS effectue une présentation lors de la Session conjointe du SIRESS et de la SADC BA tenue à Kinshasa au sein de la Banque Centrale du Congo le 11 juillet 2014 à Kinshasa



Mauritius banking industry participants at the joint SIRESS and SADC BA workshop held at the Central Bank in Mauritius and not the heading of the article

LA CONFÉRENCE RÉGIONALE AFRICAINE (CRA) SWIFT MARRAKECH – DU 25 AU 27 JUIN 2014

La CONFÉRENCE RÉGIONALE AFRICAINE SWIFT (ARC) s'est tenue à Marrakech au Maroc du 25 au 27 juin 2014. Le thème de la conférence était « Afrique : Les nouveaux horizons ».

Le discours d'ouverture a été prononcé par M. Mohammed Boussaid, ministre de l'Économie et des Finances du Maroc qui a souhaité aux délégués la bienvenue au Maroc. Monsieur le ministre Boussaid a insisté sur l'importance du commerce intra-régional entre les pays du continent africain. Le thème Régionalisation : dernières nouvelles et leçons tirées du projet, a tout particulièrement intéressé les participants à la conférence.

Depuis la CRA de l'année dernière, le Projet SIRESS et les RBTR (Règlements bruts en temps réel) en Sierra Leone, en Guinée et au Nigeria ont été mis en service. Les participants étaient d'accord sur le fait que l'objectif de ces projets était de créer un environnement favorable au commerce intra-régional. Ceci permet de développer des infrastructures de paiement, de faciliter les paiements, de garantir l'efficacité, d'assurer la gestion du risque au sein des systèmes de paiement, d'augmenter la rapidité d'exécution et d'apporter un soutien à la politique monétaire. Le facteur commun de tous ces projets est que tous les pays participants tirent parti de la connectivité SWIFT.

M. Tim Masela, Directeur des Systèmes de paiement nationaux à la Banque centrale sud-africaine et Président du Comité des systèmes de paiement de la SADC a fourni aux participants présents les informations les plus récentes sur le « Projet SIRESS ». M. Masela a informé les participants de la mise en service du projet en juillet 2013, commençant ainsi par des paiements de montants élevés dans l'Aire monétaire commune (pays membres de la CMA) qui compte quatre pays, à savoir : l'Afrique du Sud, la Namibie, le Lesotho et le Swaziland et différentes banques participantes opérant dans ces pays. La deuxième phase a été mise en service en avril 2014, et incluait des pays non membres de la CMA. Les montants réglés à ce jour via le SIRESS dépassent le demi-milliard de rands. Les banques commerciales et les Banques centrales effectuent, elles aussi, des opérations par le

biais du système SIRESS à des fins transfrontalières. M. Masela a annoncé aux participants que le Système SIRESS était hébergé par la Banque centrale d'Afrique du Sud, comme convenu par le Comité des Gouverneurs des Banques centrales (CCBG).

M. Masela a insisté sur le fait que ce projet était un succès, tout simplement parce qu'il s'agissait d'un bon exemple de coopération entre secteur public et secteur privé.

Les difficultés soulevées par le projet vont des changements de fuseau horaire au sein de la zone SADC au retrait du projet par deux pays, qui le réintégrèrent ensuite. Certaines banques participantes se sont davantage axées sur les paiements nationaux que sur les paiements régionaux.

M. Ravi Shunmugam de la First National Bank Limited et IPL représentant l'Afrique du Sud, a donné son opinion du point de vue d'une banque commerciale de la SADC. Il a insisté sur le fait que cette initiative régionale était considérable, caractérisée par la participation régionale inclusive des pays et des banques commerciales. Le projet s'est articulé autour d'une plus grande inclusion financière, du commerce intra-régional au sein de la SADC et de la libre circulation des investissements. Parmi les défis existants dans différents pays, on compte les différents niveaux d'infrastructure informatique ainsi que le fait que chaque pays a divers projets en cours de mise en œuvre et est tenu de se conformer aux directives de sa Banque centrale quant à la priorité donnée aux projets.

Les RBTR en Sierra Leone, en Guinée et au Nigeria sont maintenant en service, tous les participants ont convenu qu'il existait des défis inhérents à tous les projets. Il existe, néanmoins à l'avenir, un besoin croissant de partage de l'information sur l'ensemble du continent de façon à ce que les personnes puissent bénéficier des systèmes et les améliorer, afin de les rendre plus efficaces. Une plus grande attention devrait être accordée aux systèmes de commerce intra-régional et de connexion au sein du continent.



De gauche à droite :
M. Melvin van Niekerk (Nedbank AS) ; M. Dave Hardingham (FNB AS) ; M. Owen Jones (FNB AS) ; M. Ravi Shunmugam (FNB AS) ; M. Tim Masela – Directeur des paiements à la Banque centrale d'Afrique du Sud et président du comité des systèmes de paiement de la SADC.



De gauche à droite :
M. Dave Hardingham (FNB AS) et Mlle Pat Adams (Projet du système de paiement de la SADC BA)



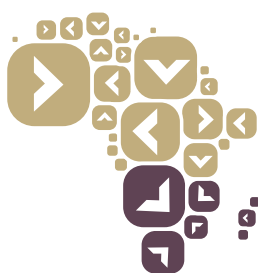
ÉVÉNEMENTS À VENIR

DATE	ACTIVITÉ	LIEU
3 juillet 2014	Réunion du LCP de la SADC BA	Holiday Inn, Rosebank, Johannesburg, Rép. d'Afrique du Sud.
8 juillet 2014	Septième Réunion du groupe de travail Distributeur automatique/ carte de la SADC BA	Association des banques, Afrique du Sud.
Du 9 au 11 juillet 2014	Visite de pays et atelier de la SADC BA en RDC	Kinshasa, RDC
14 juillet 2014	SADC BA Première opération de téléphone portable à téléphone portable	Holiday Inn, Rosebank, Johannesburg, Rép. d'Afrique du Sud
Du 15 au 17 juillet 2014	SADC Payment System Regional Conference - 2014	A traduire
Du 4 au 6 aout 2014	Réunion du CCBG	Zambie
Du 30 juillet au 1er aout 2014	Visite de pays et atelier de la SADC BA en Angola	Luanda, Angola
25 aout 2014	Réunion du Conseil d'administration de la SADC BA	Johannesburg, Rép. d'Afrique du Sud
Du 25 septembre au 3 octobre 2014	SIBOS	Boston, Etats-Unis
Septembre 2014	Atelier des prestataires LCP de la SADC BA	Association des banques, Afrique du Sud.
Octobre 2014	Réunion des IPL de la SADC BA	Tanzanie



DANS LE
PROCHAIN
NUMÉRO

TBC



**SADC - PROJET
DU SYSTEME
DE PAIEMENT**
SADC - ASSOCIATION DES BANQUES

Demandes d'information

Pat Adams Tél: 011 645 6731 Email: pata@sadcbanking.org

Lungi Mbambo Tél: 011 645 6718 Email: lungim@sadcbanking.org



**Secrétariat exécutif de l'Association
des banques de la SADC BA**
Contact: Mlle Maxine Hlaba
Email: Maxineh@sadcbanking.org